

beurer

MP 26

BEURER GmbH • Söllinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)

Tel.: +49 (0)731 / 39 89-144 • Fax: +49 (0)731 / 39 89-255
www.beurer.com • Mail: kd@beurer.de

CE

DEUTSCH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Wir freuen uns, dass Sie sich für ein Produkt unseres Sortimentes entschieden haben. Unser Name steht für hochwertige und eingehend geprüfte Qualitätsprodukte aus den Bereichen Wärme, Sanfte Therapie, Blutdruck/Diagnose, Gewicht, Massage und Luft. Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung aufmerksam durch und beachten Sie die Hinweise.

Mit freundlicher Empfehlung Ihr BEURER-Team

Lieferumfang

- Homhautentferner
- 2 hochwertige Sandpapieraufsätze
- Diese Gebrauchsanweisung

1. Wichtige Hinweise

■ **Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor der ersten Benutzung gründlich durch, bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf und machen Sie diese auch anderen Benutzern zugänglich.**

ACHTUNG:

Bei der Benutzung kann es auf der Haut zu einer starken Wärmeentwicklung kommen. – Kontrollieren Sie während der Behandlung die Ergebnisse regelmäßig. Dies gilt besonders für Diabetiker, die weniger schmerzempfindlich sind und es leichter zu Verletzungen kommen kann. Achten Sie immer sehr vorsichtig. Fragen Sie im Zweifelsfall Ihren Arzt. – Dieses Gerät darf nur für den Zweck verwendet werden, für den es entwickelt wurde und auf die in der Gebrauchsanweisung angegebene Art und Weise. Jeder unsachgemäße Gebrauch kann gefährlich sein. – Bei langanhaltender intensiver Benutzung des Gerätes, z.B. Abschleifen der Hornhaut an den Füßen, kann sich das Gerät stärker erhitzen. Um dabei Hautverbrunnenungen zu vermeiden, müssen zwischen den einzelnen Anwendungen längere Pausen eingehalten werden. Überprüfen Sie für Ihre eigenen Sicherheit ständig die Hitzeentwicklung des Gerätes. Dies gilt besonders für hitzeempfindliche Personen. – Das Gerät ist zur Eigenanwendung, nicht für den medizinischen oder kommerziellen Gebrauch vorgesehen.

beurer

MP 26

BEURER GmbH • Söllinger Str. 218
89077 Ulm (Germany)
www.beurer.com

CE

Estimada clienta, estimado cliente:

Nos alegramos de que haya elegido un producto de nuestra colección. Nuestro nombre es sinónimo de productos de calidad de primera clase sometidos a un riguroso control en los ámbitos del calor, las terapias no agresivas, la tensión arterial,el diagnóstico, el peso, los masajes y el aire. Lea detenidamente las instrucciones de uso y tenga en cuentlas indicaciones.

Atentamente,

El equipo de BEURER

Artículos suministrados

- Eliminator de durezas
- Dos accesorios de papel de lija de alta calidad
- Estas instrucciones de uso

1. Indicaciones importantes

■ **Antes de utilizar el aparato por primera vez, lea detenidamente estas instrucciones de uso, guárdelas para una posible consulta posterior y póngalas al alcance de otros usuarios.**

ATENCIÓN

Durante la utilización del aparato, la piel puede calentarse considerablemente. – Controle los resultados repetidamente durante el tratamiento. Esto es de especial importancia para las personas diabéticas, ya que son menos sensibles al dolor y pueden procurarse heridas con mayor facilidad. Téngase siempre mucho cuidado al utilizar el aparato. En caso de duda consulte a su médico. – Este aparato sólo podrá usarse para el fin para el que ha sido diseñado y del modo indicado en las instrucciones de uso. Todo uso inadecuado puede ser peligroso. – En caso de una utilización intensiva prolongada, p.ej. para limar durezas de los pies, el aparato puede calentarse mucho. Para evitar quemaduras en la piel, deben hacerse pausas prolongadas entre las distintas aplicaciones. Por su propia seguridad, compruebe constantemente el calentamiento del aparato. Esto resulta especialmente relevante para personas muy resistentes al calor. – El aparato está concebido para su uso en el hogar, no para uso médico ni comercial. – Por razones de higiene, el aparato deberá ser utilizado por una sola persona.

beurer

MP 26

BEURER GmbH • Söllinger Str. 218
89077 Ulm (Germany)
www.beurer.com

CE

Уважаемые покупатели!

Мы рады, что Вы выбрали изделие из нашего ассортимента. Наша марка известна высококачественными и всесторонне проверенными изделиями: обогревателями, аппаратами для мягкой терапии, инструментами измерения кровяного давления и веса, дианностики, массажа и обеспечения воздуха. Пожалуйста, внимательно прочитайте эту инструкцию по применению и следуйте ее указаниям.

С наилучшими пожеланиями коллектив „BEURER“

Комплект поставки

- Прибор для удаления мозолей
- 2 высококачественные насадки с покрытием из наждачной бумаги
- Данная инструкция по применению

1. Важная информация

■ **Внимательно изучите эту инструкцию по применению перед первым использованием, сохраните для обращения к ней в будущем и обеспечьте доступ к ней для других пользователей.**

ВНИМАНИЕ!

Во время использования прибора кожа может сильно нагреваться. – При использовании регулярно контролируйте результаты. Это особенно касается диабетиков, т. к. они менее чувствительны к боли, в связи с чем могут легче получить травмы. Всегда работайте особенно осторожно. В случае сомнений проконсультируйтесь с Вашим врачом. – Это устройство может применяться только в целях, для которых оно было разработано, образом и способом, изложенными в инструкции по применению. Любые нарушения безопасности могут представлять опасность. – При длительном интенсивном использовании аппарата, например, удаления ороговевшей кожи ног и мозолей, аппарат может нагреваться сильно. Чтобы при этом избежать ожогов кожи, между отдельными использованиями следует выдерживать более длительные паузы. Для обеспечения Вашей собственной безопасности постоянно контролируйте нагрев аппарата. Это особо касается лиц, не чувствительных к высокой температуре. – Прибор предназначен только для индивидуального пользования, а не для медицинского или профессионального применения. – По гигиеническим причинам прибором может пользоваться только один человек.

beurer

MP 26

BEURER GmbH • Söllinger Str. 218
89077 Ulm (Germany)
www.beurer.com

CE

PORTUGUES

Estimado(a) cliente:

Agradecemos a preferência que deu à nossa marca ao optar por um produto da nossa gama. A nossa marca é sinónimo de produtos de alta qualidade nas áreas do calor, da terapia suave, da tensão arterial / do diagnóstico, do peso, da massagem e da ventilação, submetidos a controlos rigorosos. Leia atentamente estas instruções de utilização e observe as indicações.

Com os melhores cumprimentos,

A sua equipa BEURER

Material fornecido

- Removedor de calosidades
- 2 acessórios de lixa de alta qualidade
- Estas instruções de utilização

1. Indicações importantes

■ **Leia atentamente estas instruções de utilização antes da primeira utilização, guarde-as para consulta futura e mantenha-as acessíveis aos outros utilizadores.**

ATENÇÃO:

Durante a utilização, verifique se o aparelho e os acessórios não apresentam danos visíveis. Em caso de dúvida não o utilize e dirija-se ao seu revendedor ou ao serviço de assistência técnica no endereço indicado. – Mantenha as crianças afastadas do material da embalagem. Perigo de asfixia. Por isso, verifique frequentemente se o aparelho apresenta sinais de desgaste ou danos. Se esses sinais forem detetados ou se o aparelho tiver sido usado para fins diferentes daquelas a que se destina, tem de ser lavado ao fabricante ou ao revendedor antes de uma nova utilização. – Desligue imediatamente o aparelho em caso de defeitos e falhas de funcionamento. – As reparações só podem ser feitas pela assistência técnica ou por revendedores autorizados. – Nunca tente reparar o aparelho! – Use o aparelho apenas com os acessórios fornecidos. – Nunca deixe o aparelho a trabalhar sem vigilância, em especial na presença de crianças. – Não use o aparelho em animais. – Evite o contacto com água (exceto no caso de limpeza com um pano ligeiramente húmedo). Nunca pode entrar água no interior do aparelho. Nunca mergulhe o aparelho em água. Nunca use o aparelho na banheira, no duche, na piscina, sobre uma bacia de água, nem em locais extremamente húmidos (p. ex., na casa de banho). – Mantenha o aparelho afastado de fontes de calor. – Nunca use o aparelho sob cobertores, almofadas, etc. – O aparelho não pode operar ininterruptamente durante mais de 15 minutos. Depois de decorrido esse tempo, precisa de uma pausa de, pelo menos, 15 minutos para evitar o sobreaquecimento do motor. – O aparelho deve ser sempre usado com as mãos secas. – Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 ou mais anos de idade e por pessoas limitadas nas suas faculdades psíquicas, sensoriais ou mentais ou por pessoas com falta de experiência e conhecimentos, desde que o façam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança ou se tiverem sido instruídos na utilização segura do aparelho através de um curso de formação. – O aparelho não deve ser usado em pontos de pele sensíveis ou irritados. – As crianças devem ser vigiadas para que não brinquem com o aparelho. – Os trabalhos de limpeza e manutenção que sejam da responsabilidade do utilizador não podem ser realizados por crianças, a não ser sob vigilância. – As pilhas nunca podem ser deixadas ao alcance das crianças, pois podem levá-las à boca e engolir-as. Trata-se de algo que pode causar graves danos à saúde. Se isso acontecer, consulte imediatamente um médico. – Substitua sempre todas as pilhas ao mesmo tempo e por todas do mesmo tipo. – As pilhas ou o conteúdo estas a vapor podem danificar o aparelho. Se não usar o dispositivo durante algum tempo, tire as pilhas do respetivo compartimento. – Nunca utilize pilhas recarregáveis!

– Das Gerät darf aus hygienischen Gründen nur bei einer Person angewendet werden. – Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßes oder falsches Gebrauch verursacht wurden. – Vor dem Gebrauch ist sicherzustellen, dass das Gerät und Zubehör keine sichtbaren Schäden aufweist. Benutzen Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden sich an Ihren Händler oder an die angegebene Kundendienststelle. – Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht Erstickengefahr. – Das Gerät ist häufig dahingehend zu prüfen, ob es Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung zeigt. Falls solche Anzeichen vorhanden sind oder falls das Gerät unsachgemäß benutzt worden ist, muss es vor erneuter Benutzung zum Hersteller oder zum Händler gebracht werden. – Das Gerät im Falle von Defekten und Betriebsstörungen sofort ausschalten. – Reparaturen dürfen nur vom Kundendienst oder autorisierten Händlern durchgeführt werden. – Prüfen Sie jedoch vor jeder Reklamation zuerst die Batterien und tauschen Sie diese gegebenenfalls aus. – Versuchen Sie in keinem Fall, das Gerät selbstständig zu reparieren! – Benutzen Sie das Gerät nur mit den mitgelieferten ZUBEHÖRteilen. – Betreiben Sie das Gerät niemals unbefaufsichtigt, insbesondere wenn Kinder in der Nähe sind. – Nicht bei Kleintieren/Tieren anwenden. – Verhindern Sie jeglichen Kontakt mit Wasser (außer bei der Reinigung mit einem leicht angefeuchteten Tuch!). Wasser darf niemals in das Innere des Gerätes gelangen. Tauchen Sie das Gerät niemals unter Wasser. Benutzen Sie das Gerät auf keinen Fall in der Badewanne, unter der Dusche, im Schwimmbecken, über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken oder in einem Raum mit extremer Luftfeuchtigkeit (z.B. dem Badezimmer). – Das Gerät von Wärmegquellen fernhalten. – Benutzen Sie das Gerät nicht unter Decken, Kissen, etc. – Das Gerät darf nicht länger als 15 Minuten ununterbrochen betrieben werden. Nach dieser Zeit ist eine Pause von mindestens 15 Minuten einzulegen, um eine Überhitzung des Motors zu verhindern. – Die Hände müssen für jegliche Benutzung des Geräts trocken sein. – Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes instruiert sind. – Das Gerät darf nicht auf empfindlichen oder zerbrechlichen Oberflächen verwendet werden. – Kinder sollen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. – Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. – Achten Sie darauf, dass Batterien nicht in die Hände von Kindern gelangen.Kinder könnten Batterien in den Mund nehmen und verschlucken. Dies kann zu ernsthaften Gesundheitschäden führen. In diesem Fall sofort einen Arzt aufsuchen! – Wechseln Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus und verwenden Sie Batterien des gleichen Typs. – Für reasons of hygiene, the device should only be used on one person.

– El fabricante declinará toda responsabilidad por daños y perjuicios debidos a un uso inadecuado o incorrecto. – Antes de utilizar el aparato deberá asegurarse de que ni este ni los accesorios presenten daños visibles. En caso de duda no dude ni use y póngase en contacto con su distribuidor o con la dirección de atención al cliente. – No deje que los niños se acerquen al material de embalaje; existe peligro de asfixia. – Se debe comprobar a menudo si el aparato muestra indicios de desgaste o de estar dañado. En caso de que haya tales indicios o si el aparato se ha utilizado de modo inadecuado, deberá enviarse al fabricante o al distribuidor antes de volver a utilizarlo. – Desconecte el aparato de inmediato en caso de defectos y fallos de funcionamiento. – Las reparaciones solo deberán realizarse el servicio de atención al cliente o distribuidores autorizados. – Pruebe siempre el funcionamiento del aparato antes de utilizarlo. – No intente nunca reparar el aparato usted mismo! – Utilice el aparato únicamente con los accesorios suministrados. – No deje nunca el aparato en funcionamiento sin vigilancia, especialmente cuando haya niños cerca. – No utilice el aparato con (pequeños) animales. – Impida que el aparato entre en contacto con el agua (excepto para limpiarlo con un paño ligeramente húmedo). El agua no deberá entrar nunca en el interior del aparato. No sumerja nunca el aparato en agua. No utilice nunca el aparato mientras se baña, ducha, en piscinas, encima de una pila llena de agua o en una sala con una humedad del aire extrema (p. ej. en el cuarto de baño). – Mantenga a las marantas, los cojines o similares mientras utiliza el aparato. – No se cubra con mantas, felpas o similares mientras utiliza el aparato. – No utilice el aparato durante más de 15 minutos seguidos. Transcurrido este tiempo, deberá hacer una pausa de al menos 15 minutos para evitar que se sobrecaliente el motor. – Las mas deberán estar secas siempre que se use el aparato. – Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o con poca experiencia o conocimientos, siempre que estén vigilados o se les indique cómo usarlo de forma segura y entendiendo los peligros que conlleva. – Se deberá vigilar a los niños en zonas de la piel sensibles o irritadas. – Es importante utilizar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. – Las tareas de limpieza y de mantenimiento ordinario no deberán ser realizadas por niños sin supervisión. – Asegúrese de que las pilas no lleguen a manos de niños, ya que podrían metérselas en la boca y tragárselas, lo que podría provocarles daños muy graves en la salud. Si se pierden el caso, acuda inmediatamente al médico. – Cambie siempre todas las pilas al mismo tiempo y utilice pilas del mismo tipo. – Las fugas de las pilas pueden ocasionar daños en el aparato. Si no va a usar el aparato durante mucho tiempo, saque las pilas de su compartimento. – No utilice pilas recargables. – No utilice baterías/pilas recargables.

– El fabricante declinará toda responsabilidad por daños y perjuicios debidos a un uso inadecuado o incorrecto. – Antes de utilizar el aparato deberá asegurarse de que ni este ni los accesorios presenten daños visibles. En caso de duda no dude ni use y póngase en contacto con su distribuidor o con la dirección de atención al cliente. – No deje que los niños se acerquen al material de embalaje; existe peligro de asfixia. – Se debe comprobar a menudo si el aparato muestra indicios de desgaste o de estar dañado. En caso de que haya tales indicios o si el aparato se ha utilizado de modo inadecuado, deberá enviarse al fabricante o al distribuidor antes de volver a utilizarlo. – Desconecte el aparato de inmediato en caso de defectos y fallos de funcionamiento. – Las reparaciones solo deberán realizarse el servicio de atención al cliente o distribuidores autorizados. – Pruebe siempre el funcionamiento del aparato antes de utilizarlo. – No intente nunca reparar el aparato usted mismo! – Utilice el aparato únicamente con los accesorios suministrados. – No deje nunca el aparato en funcionamiento sin vigilancia, especialmente cuando haya niños cerca. – No utilice el aparato con (pequeños) animales. – Impida que el aparato entre en contacto con el agua (excepto para limpiarlo con un paño ligeramente húmedo). El agua no deberá entrar nunca en el interior del aparato. No sumerja nunca el aparato en agua. No utilice nunca el aparato mientras se baña, ducha, en piscinas, encima de una pila llena de agua o en una sala con una humedad del aire extrema (p. ej. en el cuarto de baño). – Mantenga a las marantas, los cojines o similares mientras utiliza el aparato. – No se cubra con mantas, felpas o similares mientras utiliza el aparato. – No utilice el aparato durante más de 15 minutos seguidos. Transcurrido este tiempo, deberá hacer una pausa de al menos 15 minutos para evitar que se sobrecaliente el motor. – Las mas deberán estar secas siempre que se use el aparato. – Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o con poca experiencia o conocimientos, siempre que estén vigilados o se les indique cómo usarlo de forma segura y entendiendo los peligros que conlleva. – Se deberá vigilar a los niños en zonas de la piel sensibles o irritadas. – Es importante utilizar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. – Las tareas de limpieza y de mantenimiento ordinario no deberán ser realizadas por niños sin supervisión. – Asegúrese de que las pilas no lleguen a manos de niños, ya que podrían metérselas en la boca y tragárselas, lo que podría provocarles daños muy graves en la salud. Si se pierden el caso, acuda inmediatamente al médico. – Cambie siempre todas las pilas al mismo tiempo y utilice pilas del mismo tipo. – Las fugas de las pilas pueden ocasionar daños en el aparato. Si no va a usar el aparato durante mucho tiempo, saque las pilas de su compartimento. – No utilice pilas recargables. – No utilice baterías/pilas recargables.

– Производител не носи отговорност за ушерб, который причинен в результате ненадлежащего или неправильного применения. – Перед использованием необходимо убедиться, что аппарат и принадлежностей не имеют заметных повреждений. В случае сомнений не используйте его и обратитесь к Вашему продавцу или по указанному адресу сервисной службы. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению, перед дальнейшим применением необходимо обратиться к производителю или продавцу. – В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат. – Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу. – Не допускайте попадания воды или посторонних предметов в руки детей. Прочитайте полностью инструкцию. – Необходимо регулярно проверять прибор на износ и повреждения. В том случае, если на приборе имеются такие следы или он использовался не по назначению

